

Novi grobovi



NEHRU SVARI AMERIKO RADI NJENIH ZVEZ S PAKISTANOM

NEW DELHI, Indija, 16. novembra—"Muslimanski Pakistan ima lahko vojaška oporišča, lahko dopusti tuje armade na svojem ozemlju, lahko se odpove svoji samostnosti, če misli, da je tako prav. Toda Indija je zelo zaskrbljena radi posledic, ki bodo nastale v političnih odnosa med obema državama in med Ameriko, če bo Pakistan odstopil svoje vojaške baze Združenim državam," je posvaril predsednik indijske vlade Nehru.

V svetovnem tisku so se zad-

ne dni pojavile vesti, da bodo Združene države po vzgledu Španije doble tudi v muslimanskem Pakistanu vojaška oporišča. Pakistan, čeprav formalno še vedno britanski dominijon, je samostojna država na indijskem polotoku, razdeljena pa na dva velika dela vsed muslimanskega življa, kakor pač ta živi strnjeno, bodisi na vzhodu Indije ali na njenem severozapadu. Mejašica Pakistana je Indija, naseljena s Hinduji. Pakistan šteje okrog 75 milijonov prebivalstva, Indija okrog 350 milijonov.

Med obema državama ni najboljšega razmerja, predvsem ne radi province Kašmir, o kateri se danes ni odločeno, kam naj pripada.

V notranjosti Indije je Nehru izvedel obsežne socialne reforme v levičarski smeri. Zato ga mnogi označujejo kot simpatizerja komunizma. Toda Nehru je v glavnem tudi zagovornik načela, da naj Azija pripada Azijcem in naj se evropske države, pa tudi zapadna polobla z Združenimi državami, ne vmešavajo v notranje razmere azijskih držav. Nehru se večkrat postavlja na oder glavnega predstavnika Azije, katero vlogo mu Amerikanci odrekajo.

Kaj je z bazami
v Pakistanu?

Predsednik indijske vlade Nehru pravi, da sicer o teh govorih še ni uradni poročil, da pa dozorevajo in storijo pred uresničitvijo. Washington jih ni zanikal. Po teh vesteh naj bi Amerika dobila v Pakistanu vojaško oporišča, v zameno pa bi oborožila pakistanske čete.

Združene države severne Amerike so pomagale obema državama, ko je šlo za prehrano prebivalstva, za dvig standarda življenja in so dale na razpolago tehnično pomoč, pa tudi dolarje, ko je šlo za podjetja, ki naj pomagajo k boljšemu skorševanju indijske zemlje. Ce pa bi dala Amerika le Pakistanu vojaško pomoč, se cuti Indija Nehruja prizadeto.

Zunanje politično vprašanje Amerike do Indije in do Pakistana je pač v tem—komu Amerika bo bilo zaupa ali Indiji, ali Pakistanu. Zdi se, da se je Amerika orientirala odločno do Pakistana, o katerem trdi, da je iskreno pro-ameriški. V Pakistenu da ni pravne komunistične nevarnosti, ker je muslimanski svet načeloma proti komunizmu. (Tudi v Sovjetski zvezi je imela Moskva največ težav s tistimi republikami in pokrajnjimi, ki so bile naseljene z muslimanskim elementom. Potrebo je bilo razseljevanje v druge kraje in to v milijonskih množicah.)

Nixon v Iranu
in v Pakistanu

Ameriški podpredsednik Richard Nixon bo iz Japonske, kjer se trenutno nahaja, odletel v Iran, odtod v Pakistan in se iz Pakistana vrnil nazaj v Združene države.

Po dokaznem postopku je šlo danes le za končno vprašanje, ali bo porota predlagala sodišču, da izreče smrtno kazen ali pa kazeno na živiljensko ječo.

Častno odpuščen

Častno je bil odpuščen iz vojaške službe Cpl. Richard M. Podboy, najmlajši sin Mrs. Josephine Podboy, 15250 Lake Shore Blvd. V Koreji je bil 14 mesecev. Shujšal je 65 funtov. Za dobrodošlico se je zbralokrog 100 prijateljev, ki so proslavili njegov prihod.

NEKAJ SOCIALNIH, DOMAČIH IN TUJIH

V Clevelandu ima svoj občini zbor delavska unija C.I.O. Mezde—mezde in njihova višina ter stalnost. Visoki standard življenja.

V Indiji v kraju Patna obstaja delavska kasta, ki prenaša nosilnice, v katerih sedijo ljudje iz premožnejše in boljše kaste. Rekli bi neke vrste šoferji iz dobe preteklosti.

Ta kasta nosilcev je plačana z gotovo porcijsko rižo na dan. Nič več—nič manj. Toda ta porcija riža kot mezda daturia nazaj še 2953 let, ne da bi se zvišala ali znižala.

Izšla je uradna statistika o padanju ameriške produkcije. Največji padec zaznamuje avtomobilska industrija in to kar 21%. Producija tobaka je padla za 10%.

Kakšni pa so izgledi za spomlad 1954? Producija jekla in železa se bo znižala za 20%, ostala kovinska industrija za 16%, producija pohištva za 16%, producija premoga za 20%, da naštejemo le najvažnejše panege. Ce pa gre v ameriškem delavstvu za milijone, bodo tudi ti visoki odstotki znižane produkcije pomenili milijone brezposelnih.

INDIJI NA KOREJI

LONDON, 16. novembra—Lord Swinton, ki je tajnik za britanske dominjone, je povabil zadržanje indijskih straž na Koreji. Ves svet bi jim moral biti hvaležen, da svojo težko, pa tudi neprijetno nalogo na Koreji, ko stražijo vojne ujetnike in jih vodijo na spraševanje, opravljajo tako potrežljivo—je dejal Swinton.

Na Koreji zastoj

PANMUNJOM, 17. novembra—Podobor mirovne komisije za Korejo je predlagal, da naj bo sedež, kjer bo komisija delala, Panmunjom na Koreji. Zavezniški so ta predlog odklonili.

Zastoj je nastal v vprašaju izmenjave ujetnikov. Treba bi bilo zaslišati 50 kitajskih vojnih ujetnikov. Komunisti so naenkrat javili, da jih ne bodo zaslišali.

Ko gre za zasliševanje vojnih ujetnikov, je treba vedeti, da je premirje določilo rok 90 dni za to zasliševanje, sicer bodo vojni ujetniki kratkomalo postali svobodni. Komunisti imajo razmeroma malo časa na razpolago zaslišati preko 20,000 ujetnikov. Praktično bo zasliševanje vseh nemogoče, in se na Koreji sprašujejo, kakšno taktilko uganjanje komunisti s tem zavlačevanjem.

MESTO ZAJCEV— VOLKOVI

SPOLETO, Italija, 16. novembra—Avtomobilisti, ki vozoj počeli, često doživljajo, posebno na vožnji po deželi, da njihova luč premoti in zmeša zajce, ki se dajo ali ujeti, ali povoziti. Vozniku Tiberiju se je pri nočni vožnji pripetilo nekaj drugega. Zarometna luč je zmešala tri volkove. Ko je Tiberi vozil naprej in za nekaj časa ustavil svoj voz, je dognal, da je dva volkova povozil do smrti, eden pa je, ko se je odmaknil od luči, v temi pogognil.

Nemška podjetnost

WASHINGTON, 16. novembra—

Izšla je poluradna statistika o povojnem vplivu Nemcov v državah Srednjega vzhoda. Nemci še nimajo lastne narodne armade, da bi v njej zaposlili vojake in oficirje. Odpadajo jim tudi stroški za tako armado. Nemci so se vrgli kot trgovci in strokovjaki na države Srednjega vzhoda. V Turčiji v trgovini spodbivajo Amerikanke in Britance. V Siriji v Palestini vežbajo domačo armado, vladu pa pomagajo kot finančni strokovnjaki. V Iraku so dobili ponudbo, da gradijo velike jezove, obenem se udejstvujejo kot trgovci. V Libanonu so trgovine preplavljene z nemškimi pisalnimi stroji in radijskimi aparati. V Afganistanu Nemci tekmujejo z Amerikaniki. V Iranu spodbivajo britanske in ruske trgovce. Ker so uredili vprašanje vojne odškodnine z državo Izrael, se sedaj pogajajo s to državo o izmenjavi blaga. V Egiptu vežbajo egiptsko narodno vojsko in se udejstvujejo kot tehnični in inženirji. V državici Iemen skušajo dobiti zase petrolejske koncesije. Vse v luč ameriških političnih programov, da se z ameriškim dolarjem Zapadna Nemčija gospodarsko dvigne!

Važen sestanek

Jutri, v sredo zvečer ob osmih se vrši važen sestanek krožka št. 1 Progresivnih Slovenk v navadnih prostorih Slovenskega narodnega doma na Waterloo Rd. Prosit se vse odbornice, da pridejo, kakor tudi vse članice, ki so pripravljene sodelovati pri bazarju, ki se vrši 28. novembra.

Srebrna poroka

Danes obhajata Mr. in Mrs. Ludvik in Mary Avsec iz 15100 Hale Ave. 25-letnico svojega srečnega zakonskega življenja. Sorodniki in prijatelji jima izrekajo svoje iskrene čestitke, že jima je mnogo let zdravja in zadovoljstva v skupnem življenju!

Truman je govoril Amerikancem:

Afera Dexter White pojasnjena

DANES BO PRIČAL V KONGRESU JUSTIČNI TAJNIK BROWNELL

KANSAS CITY, Kans., 16. novembra—Truman je v zadevi Harrya Dexter White pojasnil svojo vlogo kratko sledče: Tajna policija FBI je dala decembra 1948 prvo poročilo Beli hiši o podtalnih elementih. Šlo je za veliko število sumljivih oseb. Februarja 1946 je Truman prvih zvedel za obtožbe proti White-u. Po razgovorih s pravosodnim in državnim tajnikom je padla odločitev, da se White ne odsloviti, ker bi tak korak onemogočil točno preiskavo zoper njega in zoper ostale osumljene. Morda bi še kdo drugi padel v mrežo, če gre preiskava mirno naprej. To je bilo v takratnem interesu ameriške varnosti, pa tudi točne preiskave.

Predsednik Truman je hotel, da se preiskave zoper vse osumljene osebe dovršijo do konca. To pa zakonito in temeljito. Če bi bil White odpuščen takoj med preiskavo, bi preiskava dobila tajne policije FBI, previden. Kako naj bo namreč možna javna debata o tem, kako deluje ameriška tajna policija? V kaki meri se iz državnih razlogov lahko dotaknemo vprašanja verodostojnosti poročil in vesti, ki jih javlja tajna policija? Če naj gre vse na veliki zvon, potem tajna policija izgubi svoj pomen, najmanj pa se ji onemogoči njen delovanje v bodočnosti.

Truman je z izredno ostrimi izräzi obračunal s sedanjim juščnim tajnikom Brownnellom, katerega obtožuje, da izrablja najvišje mesto v federalni vladi in politično demagogijo. Truman tudi trdi, da je federalna vlada republikance kot tako sprejela zase princip McCarthyzma.

Demokratje so označili Trumanov govor kot jasen in natančen in kot tak, ki je navaden afero Whitea razčistil, na nevdoumen način za prave Amerikance.

Bivši predsednik Harry Truman je pregledal svoj privredni arhiv, prvič, da nadaljuje sisanjem svojih spominov, drugič, da pojasni svojo vlogo, ki jo je imel kot ameriški predsednik, ko je šlo za imenovanje baje komunista Harryja Dexter Whitea za ameriškega zastopnika pri "mednarodnem valutnem fonde."

Harry Truman je v naprej le toliko napovedal, da je bil na konferenci, ko je šlo za imenovanje Whitea, navzoč tudi Edgar Hoover, direktor ameriške tajne policije FBI. Ta verzija se je raznašala v demokratskih vrstah še pred nastopom Trumana, ki jo je naknadno potrdil.

Pričakovalo se je, da predsednik Harry Truman ne bo izrabil

je, da se gotovo udeležijo.

Krožek št. 2 Prog. Slovenk

Jutri zvečer, v sredo, se vrši redna seja krožka št. 2 Progresivnih Slovenk v navadnih prostorih Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Podano bo poročilo bazarja, ki se je vršil zadnjo soboto, in ukrepalo se bo z drugih važnih zadevah.

Seja direktorija

V sredo zvečer ob 7.30 uri se vrši seja direktorija Ameriško jugoslovanskega centra na Recher Ave. Prosit se vse direktorji,

je, da se gotovo udeležijo.

KAJ JE S KMETIJSTVOM?

WASHINGTON, 16. novembra—Kmetijsko tajništvo ne najde izhoda iz sedanje kmetijske krize. Trenutno se ukvarja s temeljno vprašanjem: Ko je nastopila pred dobrimi dvajsetimi leti kmetijska kriza, je federalna vlada umetno dvignila cene kmetijskih produktov. Zadnja svetovna vojna je dvignila kmetijsko produkcijo, dvignila pa tudi cene kmetijskim pridelkom. Federalna vlada je odkupovala te pridelke in tako se nahaja danes v sledčem položaju:

Trenutno ima na zalogi polovico letnega pridelka ameriške pšenice; eno osminko letnega pridelka bombaža; eno petino letnega pridelka koruze; eno petino letnega pridelka masla.

Položaj na kmetijah iz vojne in povojne dobe je bil naslednji: Farmarji so in obdelujejo čim več orne zemlje. Uporabljajo moderna obdelovalna in gnojna sredstva in hočejo z nadproducijo kriti razliko padca cen. Dojavljajo se izrabila vsa kapaciteta, mača potrošnja kmetijskih pri-

Sovražniki svobode!

Predsednik unije C.I.O. Walter Reuther je glede trenotne ameriške notranje politike omenil senatorje McCarthyja iz Wisconsina, Williama Jennerja iz Indiane ter McCarrana iz Nevada, dalje poslanca Harolda Veldeja iz Illinoisa in jih označil takole:

"Ti ljudje izkorisčajo splošno sovražstvo do komunizma, ki je prirojeni Amerikancem in ga izrabljajo kot politično sredstvo, da strašijo liberalno misleče ljudi, Amerikance pa hočejo prepričati o tem, da državljanke svoboščine niso nekaj bistvenega za Ameriko." Točno!

Značaj Angležev

LONDON, 16. novembra—Britanska vlada je izdala poročilo, da je v Veliki Britaniji 82,000 gostiln in javnih lokalov. V enem letu je prišlo povprečno devet galonov piva na glavo vsakega Britanca. Velika Britanija ima trenutno 50 milijonov ljudi.

Britanci so znani kot trgovci; na vsakih sto ljudi pride en trgovec. Kaj pa družinsko življenje? V Veliki Britaniji so razporoke pogoste. Prednja London, ki ima dvakrat toliko razporok kot ostali britanski kraji.

BELA VRANA MED REPUBLIKANI

Republikanski občinski svetovalec, ki zastopa 18. mestni volilni okraj John Kellogg je trdil, da morajo republikanci začeti s progresivno socialno zakonodajo, znižati stroške življenskih potrebičin, znižati tudi cene na splošno. Tako bodo praktično odgovorili sedanemu narodnemu čuvstvovanju. Tako bodo prešli iz defenzive, v kateri se nahajajo, v ofenzivo v postoli resnični voditelji. Pametne besede, toda kdo med republikanci bo poslušal Kellogga?

Mlad, a držen zločinec

V roke pravici je padel 16-letni zločinec, ki je ropal v clevelandskem predmestju Walton Hills. Predan je bil mladinskemu sodišču. Pred letom dni se je nahajjal v poboljševalnici v Hamiltonu, O. K. So ga zaslilovali, je gladko priznal 12 drznih vložkov. Dne 4. novembra je vložil v neko stanovanjsko hišo in odnesel \$200 v gotovini ter mnogo perila.

Mladi zločinec se je posluževal posebne taktike. Najprvo je pozvonil pri glavnih vratih in ko je ugotovil, da ni nikogar doma,

IMENIK DRUŠVENIH URADNIKOV ZA LETO 1953

"Ameriško jugoslovanski center" na Recher Ave.

Predsednik Frank Zagor; podpredsednik Joe Sustnik; tajnik Andrew Ogrin, 18508 Shawnee Ave., XE 1-1107; blagajnik Theodore Kircher ml.; zapisnikar Gusti Zupančič; nadzorni odbor: John Gerl, predsednik Leo Bostjančič in John Barkovich; gospodarski odbor: Frank Rupert, predsednik, Frank Tezel in Louis Godec; publicistski odbor: Frank Rupert, Gusti Zupančič in Andrew Ogrin; ostali direktori: Frank Derdich, Frank Segulin, Frances Gorjanc in Josephine Henikman; poslovodja John Žigman, KE 1-9309 in oskrbnica Mary Medvešček, IV 1-3822.

Seje se vršijo vsako tretjo sredo v mesecu ob 7:30 uri.

"Carniola Hive" št. 493 L TM

Bivša predsednica Mary Bolta, predsednica Josephine Stwan, podpredsednica Christine Glavan, duanova voditeljica Mary Tekaušček, spremjevalka Mary Mahine, vratarica Pauline Zigman, stražnica Mary Vesel, zapisnikarica in tajnica bolniškega oddelka Julia Brezovar, 1173 E. 60 St., EN 1-4758; finančna tajnica Pauline Debevec, 1287 E. 169 St., IV 1-2048, nadzornice: Frances Tavecar, Ursula Umetič in Pauline Stampel; zastopnici za klub društva SND Josephine Stwan in Julia Brezovar.

Seje se vršijo vsako prvo sredo v mesecu v dvorani št. 1 SND na St. Clair Ave., ob 7:30 uri.

"Carniola Tem" št. 1288 T. M.

Gastni predsednik Thomas Milnar, predsednik Joseph Babnik, podpredsednik Joseph Sušnik, tajnik John Tavčar, blagajnik Louis Pike, zapisnikar Ivan Babnik, nadzorni odbor: Joseph Skuk, Anton Zupan in Paul Praust, bolniški odbor: Thomas Milnar, John Grbec in Joseph Sušnik; odborniki za otvorenje: Paul Praust, Anton Smith, Joseph Drobnič, Frank Smole, Anton Debelač, vratarja: Jack Subel in Frank Meserko, zastopniki za klub društva SND, John Tavčar in Joseph Babnik.

Seje se vršijo vsako četrti nedeljo v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave., dvorana št. 1, ob 9. uri dopoldne.

"Cleveland" št. 126 SNPJ

Predsednik Louis Smrdel, podpredsednik Louis Virant, tajnik John J. Gabrenra, 22100 Ivan Ave., RE 1-6268, blagajnik Frank Yakovac ml.; zapisnikar Blaž Novak, rediteli John Pirc, nadzorniki: Anthony Yuretic, Victor Gruden, Louis Virant st.; mladinski reditelji Andrew Curri (Korenčič), ml. zdravniki vsi slovenski zdravniki v Clevelandu in okolici. Zastopniki za Federacijo: Blaž Novak in Joseph Gabrošek; za farmo SNPJ: Blaž Novak in Frank Yakovac ml.; za SANS: Anton Smith in Louis Peterlin; za klub društva SND: John Pirc in Anton Smith.

Seje se vršijo vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. ur izv. v SND na St. Clair.

"Collinwoodskie Slovenke" št. 22 SDZ

Predsednica Fannie Brezovar, podpredsednica Stefija Končilja, tajnica Rose Mickovic, 19612 Cheronke Ave., tel. IV 1-6500, blagajnikica Frances Tomisch, 693 E. 160 St., zapisnikarica Rose Simenc, nadzornice: Filomena Sedaj, predsednica: Mary Cernigoj in Alice Groselj.

Seje se vršijo vsako drugo sredo v mesecu v Slov. domu na Holmes Ave. ob 7:30 uri zvečer.

"Cvetični Noble" št. 450 SNPJ

Predsednik Joseph Mačarol, podpredsednik Matt Klemen, tajnik Mary Dodik, 977 E. 239 St., Euclid, Ohio, tel. RE 1-4099, blagajnik Justin Martinčič, zapisnikar John Martinčič, nadzorni odbor: Frank Mihelič, Fred Martin, Andrew Yerman; zastopniki: za Clevelandsko federacijo SNPJ Frank Habič, za klub društva AJC Fred Martin, Olga Matyazič in Frank Tezel.

Seje se vršijo vsako drugo nedeljo v mesecu v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave.

"Federacija Clev. društva S.N.P.J." št. 2000

Predsednik Camilus Zarnick, podpredsednik John Krebel, drugi podpredsednik Anthony Gerchman, tajnica Mollie Frank, 5919 Prosser Ave., blagajnikica Carolyn Budan, 613 St. Clair Ave., posredovalni odbor: Edward Kenik, Josephine Bradach, Ann Safred, Carolyn Budan, Frank Bradach, Emil Safred; zapisnikarica Josephine Misic, nadzorniki: Alice Somrak, June Price in Mollie Frank; publicistski odbor: Josephine Misic, Emil Safred, Josephine Mersel in Valentine Mersel, posredovalni odbor: Tone Subel.

Seje se vršijo vsako četrtjo soboto v mesecu v Ameriško jugoslovanskem centru na Recher Ave.

"Glasbena Matica" št. 2209

Predsednik Frank Bradach, 18209 Arcade Ave., podpredsednik Edward Kenik, korespondenčna tajnica Mollie Frank, 5919 Prosser Ave., blagajnikica Carolyn Budan, 613 St. Clair Ave., posredovalni odbor: Edward Kenik, Josephine Bradach, Ann Safred, Carolyn Budan, Frank Bradach, Emil Safred; zapisnikarica Josephine Misic, nadzorniki: Alice Somrak, June Price in Mollie Frank; publicistski odbor: Josephine Misic, Emil Safred, Josephine Mersel in Valentine Mersel, posredovalni odbor: Tone Subel.

Vaje se vršijo vsak četrtek ob 8. uri zvečer v sobi št. 2 Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

"Napredni Slovenci" št. 5 SDZ

Predsednik Andrej Tekauč, podpredsednik John Stefe, tajnik Matthew Debevec, 1287 E. 169 St., IV 1-2048, blagajnik Tom Kračnik, zapisnikar Frank A. Turek, nadzorniki: Charles Koman, Frank Stefe in John Nestor.

Seje se vršijo vsak treči petek v mesecu ob 9. uri zjutraj v sobi št. 3, staro poslopije SND na St.

"Napredne Slovenke" št. 137 SNPJ

Predsednica Josephine Tratnik, podpredsednica Josephine Mežnarščič, tajnica Josie Zakrajsk, blagajnikica Helen Mikuš, zapisnikarica Albinia Braidič, nadzornice: Katie Bradach, Jennie Skuk in Josie Krasovec, bolniška nadzornica Jennie Drobnič, za Federacijo SNPJ Josephine Tratnik in Josie Zakrajsk, za farmo SNPJ Urska Mulej in Pavla Artel, za Atletično gledališče Alma in Nada Žagar, za klub društva SND in čitalnico Jennie Skuk, za podr. št. 39 Sans Helen Mikuš.

Seje se vršijo vsak prvi četrtel v mesecu v starem poslopiju SND na St. Clair Ave.

"Naprej" št. 5 SNPJ

Predsednik Joseph Skuk, podpredsednik Frank Mack, tajnik John Krebel, blagajnik Frank Mikš, zapisnikar Andy Turkman, nadzorniki: Anton Zakrajsk, John Tavčar in Louis Pirc.

Seje se vršijo vsak prvo nedeljo v mesecu ob 9.30 uri v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

"Napredni Slovenci" št. 5 SDZ

Predsednik Andrej Tekauč, podpredsednik John Stefe, tajnik Matthew Debevec, 1287 E. 169 St., IV 1-2048, blagajnik Tom Kračnik, zapisnikar Frank A. Turek, nadzorniki: Charles Koman, Frank Stefe in John Nestor.

Seje se vršijo vsak treči petek v mesecu ob 9. ur izv. v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

"Slovene" št. 2 SDZ

Predsednica Nežika Kalan, podpredsednica Jennie Skuk, tajnica Josephine Petrich, 101 E. 225 St., RE 1-6316, blagajnikica Mary Somrak, 996 E. 74 St., zapisnikarica Albinia Braidič, nadzornice: Albinia Braidič, Elizabeth Belaj in Josephine Razinger, zastopnica za klub društva SND, Helen Mikuš; poročevalka Rose Alden.

Seje se vršijo vsak drugi petek v mesecu v Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

"Slovene" št. 4 SDZ

Seje se vršijo vsak četrtek ob 8. uri zvečer v sobi št. 2 Slov. nar. domu na St. Clair Ave.

"Napredek" št. 132 ABZ

Predsednik John Tanko, podpredsednik Ludvik Prosen, tajnica Adalyne Cecelič, 4-3359 Morris Dr., Willoughby, O., tel. WI 1-2435, blagajnikica Antonia Tanko, zapisnikar Frank Seček, društvena zdravnika dr. Anne Prosen in dr. Carl Rotter.

Seje se vršijo vsak drugi petek v mesecu ob 7:30 uri zvečer v Ameriško jugoslovanskemu centru na Recher Ave. Asesment se pobira 25. na nedeljo, se pobira na 26.

*

"Krožek št. 1 Progresivnih Slovenk"

Predsednica Anna Zalc, podpredsednica Fani Henikman, tajnica-blagajnikica Marion Bashel, 18913 Cherokee Ave., tel. KE 1-2173, zapisnikarica Theresa Gorjanc, nadzornice: Frances Franček, preduvzemca 25. v mesecu, če pa padne; Rose Paulin in Rose Sanabor, prosvetni odbor: Paula Prudič, Antonia Tomek in Mary Dacar, poročevalki; Theresa Gorjanc in Mary Vidrich.

Seje se vršijo vsak prvi ponедeljek v mesecu v navadnih prostorih Ameriško jugoslovanskega centra na Recher Ave.

*

"Kras" št. 8 SDZ

Predsednik Joško Jerkich, 19901 Naumann Ave., podpredsednik Stan Kožely, tajnica Jennie Koželj, 687 E. 156 St., tel. LI 1-3590, blagajnikica Mary Zgonik, zapisnikarica Gusti Zupančič, nadzorni odbor: Fred Martin, predsednik, Mary Segulin in Frances Zajec.

Seje se vršijo vsak prvi ponedeljek v mesecu v navadnih prostorih Ameriško jugoslovanskega centra na Recher Ave.

*

"Lip" št. 129 SNPJ

Predsednik Joseph Trebec, podpredsednik Andy Skerl, tajnica Mary Stokel, 14503 Saranc Rd., tel. PO 1-9214, blagajnik John Sičev, zapisnikar John Kapel, nadzorniki: Joe Koprc, predsednik, Martha Batic in Mary Kobal. Društveni zdravniki so vsi slovenski zdravniki v Clevelandu.

Seje se vršijo vsak drugo nedeljo v mesecu ob 1.30 uri v Slov. domu na Holmes Ave.

*

"Lipa" št. 129 SNPJ

Predsednik Joseph Trebec, podpredsednik Andy Skerl, tajnica Mary Stokel, 14503 Saranc Rd., tel. PO 1-9214, blagajnik John Sičev, zapisnikar John Kapel, nadzorniki: Joe Koprc, predsednik, Martha Batic in Mary Kobal. Društveni zdravniki so vsi slovenski zdravniki v Clevelandu.

Seje se vršijo vsak drugo nedeljo v mesecu v sobi št. 4 Slov. domu na Holmes Ave.

*

"Krožek št. 2 Progresivnih Slovenk"

Predsednica Cecilia Subel, podpredsednica Fani Henikman, tajnica-blagajnikica Marion Bashel, 18913 Cherokee Ave., tel. KE 1-2173, zapisnikarica Theresa Gorjanc, nadzornice: Frances Franček, preduvzemca 25. v mesecu, če pa padne; Rose Paulin in Rose Sanabor, prosvetni odbor: Paula Prudič, Antonia Tomek in Mary Dacar, poročevalki; Theresa Gorjanc in Mary Vidrich.

Seje se vršijo vsak prvi ponedeljek v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

*

"Krožek št. 2 Progresivnih Slovenk"

Predsednica Cecilia Subel, podpredsednica Fani Henikman, tajnica-blagajnikica Marion Bashel, 18913 Cherokee Ave., tel. KE 1-2173, zapisnikarica Theresa Gorjanc, nadzornice: Frances Franček, preduvzemca 25. v mesecu, če pa padne; Rose Paulin in Rose Sanabor, prosvetni odbor: Paula Prudič, Antonia Tomek in Mary Dacar, poročevalki; Theresa Gorjanc in Mary Vidrich.

Seje se vršijo vsak prvi ponedeljek v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

*

"Krožek št. 3 Progresivnih Slovenk"

Predsednica Cecilia Subel, podpredsednica Fani Henikman, tajnica-blagajnikica Marion Bashel, 18913 Cherokee Ave., tel. KE 1-2173, zapisnikarica Theresa Gorjanc, nadzornice: Frances Franček, preduvzemca 25. v mesecu, če pa padne; Rose Paulin in Rose Sanabor, prosvetni odbor: Paula Prudič, Antonia Tomek in Mary Dacar, poročevalki; Theresa Gorjanc in Mary Vidrich.

Seje se vršijo vsak prvi ponedeljek v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

*

"Pevski zbor "Slovan"

Predsednik Joseph Durjav, podpredsednik Frances Legat, tajnica Marie Zakrajsk, 1038 Addison Rd., blagajnikica Jennie Skuk, nadzornice: Helen Mikuš, Frances Gorske in Elizabeth Belay.

Seje se vršijo vsak drugo nedeljo v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

*

"Pevski zbor "Sloven"

Predsednica Cecilia Subel, podpredsednica Fani Henikman, tajnica-blagajnikica Marion Bashel, 18913 Cherokee Ave., tel. KE 1-2173, zapisnikarica Theresa Gorjanc, nadzornice: Frances Franček, preduvzemca 25. v mesecu, če pa padne; Rose Paulin in Rose Sanabor, prosvetni odbor: Paula Prudič, Antonia Tomek in Mary Dacar, poročevalki; Theresa Gorjanc in Mary Vidrich.

Seje se vršijo vsak prvi ponedeljek v mesecu v Slov. del. domu na Waterloo Rd.

*

"Podr. št. 5 S.M.Z."

Predsednik John Sever, 18023 Hillgrove Ave., IV 1-1228, podpredsednik Frank Prosen, tajnik in blagajnik Tony Krampel, 1003 E. 66 Pl., tel. UT 1-8387, zapisnikar Frank Kuhar, nadzorni odbor: John Ludvik, predsednik, John Debelak, zapisnikar, predsednik, John Oshaben, Joseph Susnik, zastopniki: za Klub društva AJC Louis Zgonik, Frances Zajec in Mary Medvešček, teta Frances Rupert, stric George Nagode, maršal Štefan Starman, kuharica Frances Gorjanc.

Seje se vršijo vsak drugo nedeljo v mesecu v sobi št. 4 Slov. domu na Holmes Ave.

*

"Klub "Ljubljana"

Predsednik Frank Prosen, podpredsednik Frank Segulin, tajnica Frances Julyja, 832 E. 209 St., KE 1-0325, blagajnik Louis Godec, zapisnikar Louise Derdic, nadzorni odbor: John Ludvik, predsednik, John Debelak, zapisnikar, predsednik, John Oshaben, Joseph Susnik, zastopniki: za Klub društva AJC Louis Zgonik, Frances Zajec in Mary Medvešček, teta Frances Rupert, stric George Nagode, maršal Štefan Starman, kuharica Frances Gorjanc.

Seje se vršijo vsak drugo nedeljo v mesecu v sobi št. 4 Slov. domu na Holmes Ave.

*

"Ribnica" št. 12 SDZ

Predsednik Andrew Sadar, podpredsednik Joseph Sankovič, tajnik Joseph Ban, 1201 E. 168 St., Cleveland 10, O., tel. IV 1-2246, zapisnikar Anton Tavčel, blagajnik Anton Debelak, 893 E. 75 St., nadzorniki: Frank Debelak, predsednik, Edward Herbst in Frank Lunder, zdravniki dr. F. J. Kern in drugi slovenski zdravniki, zastopniki: za klub društva SND Andrew Sadar, za Ameriško jugoslovanski center Frank Wirant in John Virant, za S. N. čitalnico Louis Mrhar, za Sans Joe Champa.

Seje se vršijo vsak drugi nedeljo v mesecu v sobi št. 4 Slov. domu na Holmes Ave.

*

"Waterloo Camp" št. 281 W.O.W.

Predsednik Walter Lampre, podpredsednik Louise Strel, tajnik Ed Božeglav-Sodeček, Florence Zalar, nadzornice:

L. N. TOLSTOJ

RODBINSKA SREČA

ROMAN

(Nadaljevanje)

—No, predstavite si,—je nadaljeval in se je okrenil na stolu,—kaj bi bilo, če bi se po nesrečem naključju nemadoma poročil s kakim sedemnajstletnim dekletonom, na primer z Maš... z Marjo Aleksandrovno. To je čudovit primer, veseli me, da se je tako naključilo... in to je najboljši primer.

Zasmejala sem se in nikakor nisem mogla razumeti, kaj ga tako veseli in kaj se je tako naključilo.

—No, povejte po pravici,—pozite roko na srce,—mi je rekel šaljivo,—ali bi ne pomenilo za vas nesrečo, zvezati življene

**CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179**

**REAL ESTATE
FOR SALE**

WHEATON — 6 room frame type home. 3 bedrooms; 2 natural fireplaces; all mahogany kitchen cabinet and doors, thru out; all Thermopane windows throughout; bath; full basement; 2 car attached garage. Owner: Call WHeaton 8-6367

WANTED TO RENT

YOUNG Responsible Couple, 3 children, need 6 room unfurnished apartment. Good location N. or N. suburb. Moderate rental.

RAvenswood 8-6548

DOMESTIC FEMALE

Nice Suburban Home needs COMPETENT WOMAN for general housework. Care for 2 children. Stay.

EEclid 6-0697

HELP WANTED

NIGHT PORTER WORK

WOMEN OR MEN
40 hours week — 6 nights
Liberal discount and group insurance plan
See CHARLES OTTO

**CARSON Pirie Scott & Co.
EVERGREEN PARK, ILL.
Hilltop 5-8600**

BUSINESS OPPORTUNITY

Good Chance to buy—VENETIAN BLIND and SHADE SHOP. Well established business 9 years. Truck stock and equipment with deal. Selling, other interests. Best offer.

Midway 3-8860

Good Opportunity to buy BAKERY Excellent location, front on transient street. 5 employees. 30 years established business. Business with or without building. Come out and see.

for appointment
Call STanley 8-0522

FOOD MART — Groceries and meats. Over \$5000 gross last week. — GArden 2-7938 or REpublic 7-1444 between 6-8 p. m. Certified chain.

Good Opportunity to buy SCHOOL STORE. — Also confectionery. Across from school. Good location N.W. Selling due to retiring. KEDzie 3-3550

Good Chance to buy CLEANING STORE — Fine for a seamstress. Gas heated store. Nice living quarters. Selling due to other interests.

SAGinaw 1-8925
for appointment

ENAKOPRavnost

drega, ki je izhajala iz našega ljubi, toda ali me ljubi kot otroka ali kot žensko, se še nisem izginila in se ni več povrnila. Vse polejje je prihajal k nam kakke dvakrat ali trikrat na teden; in jaz sem se tako privadila nanj, da mi je bilo kar težko živeti brez njega, kadar ga dolgo ni bilo. Jezila sem se nanj in grdo se mi je zdelo, da me pušča samo. Občeval je z menoj kakor z mladim ljubljenim prijateljem, me izpravoval, me navajal k najbolj zaduševni odkritorsnosti, mi svetoval, me vzpodobujal, včasih pa ošteval in ustavljal. Toda navzlic vsemu njegovemu prizadevanju, da bi bil meni enak, sem čutila za stvarmi, ki sem jih razumela v njem, še cel svet tujih stvari, ki se mu ni zdelo potrebno, da bi me uvajal vanj. In to je bolj kot vse drugo vzdrževalo v meni spoštovanje do njega in me vleko k njemu. Od Katje in od naših sosedov mi je bilo znano, da ima poleg skrbi za svojo staro mater, ki je živila pri njem, poleg svojega gospodarstva in našega varuštva, še neke plemeñitaške stanovske posle, zavoljo katerih je doživil precej neprjetnosti. Toda, kako je on gledal na vse to, kakšno sodbo, kakšne načrte in nade je imel on pri vsem tem, nisem mogla nikoli zvedeti od njega. Kakor hitro sem navedla pogovor na njegovem posle, se je namršil na svoj poseben način, češ: "nikar no, prosim, kaj pa je vam do tega," in je okrenil pogovor na kaj drugega. Spominata me je to žalilo, potem pa sem se tako privadila, govoriti le o stvareh, ki so se tikale mene, da se mi je zdelo to čisto naravno.

Spet mi je segel v besedo. — No, vidite, in ima popolnoma prav, in sem ji hvalezen za iskrenost in zelo me veseli, da smo imeli ta pogovor! In ne samo to, tudi zame bi bilo to največja nesreča, —je pristavil. — Vi ste pa res še vedno stari čudak, —je rekla Katja in je odšla s terase, da bi velela pregrani mizo za večerjo. Ko je Katja odšla, sva ob utihnila in tudi okrog nju je bilo vse tiko. Le slavje je žigel ne več po večerino, odtrgano in neodločno, temveč po nočno, brez naglice in mirno, da se je razlegalo po vsem vrtu. Tam spodaj nekje od posipa se mu je današnji večer prvič odzval drugi. Bližnji je utihnil, kakor da bi za trenutek prisluhnih, potem pa je se bolj rezko in naporno zapel svoj trepetajoči gostolev. In ta dva glasova sta se kraljevsko-pokojno razlegala v svojem nama tujem nočnem svetu. Vrtnar je šel mimo terase v rastlinjak spat, zaslišali so se njegovi koraki v težkih skornjih po stecici in so se pologoma oddaljili. Tam pod brdom je nekdo dvakrat zateglo zaživžgal, potem pa je spet vse utihnil. Komaj slišno je trepetalo listje, platno na terasi se je zamajalo in nekaj dišečega je zakolebalo po zraku. Zavalovilo je na teraso in se razlilo po nji. Po tem, kar je bilo izgovorjeno, mi je bilo neprijetno molčati; a nisem vedela, kaj naj rečem. Ozrla sem se nanj. Njegove v poltemi blesteče oči so pogledale name.

— Življenje je čudovito! — je spregovoril. Jaz sem vzdihnila, sama ne vem zakaj. — Kaj je? — Življenje je čudovito! — sem ponovila. In spet sva utihnila in spet mi je postalero. Ves čas se mi je vsiljevala misel, da sem ga užalila, ko sem mu pritrdirila, da je star, in sem ga hotela potolažiti, pa nisem vedela, kako naj to storim. — Zdaj bo pa že čas, — mi je dejal in je vstal, — mama me čaka z večerjo. Komaj da sva se videila. — Jaz sem vam pa hotela zagratiti novo sonato,—sem mu rekel. — Drugič,—je odvrnil hladno, kakor se mi je zdelo. — Zbogom! Zdaj se mi je še bolj zdelo, da sem ga užalila, in postalo mi ga je žal. S Katjo sva ga spremili pred hišo in sva postali na dvorišču. Gledali sva za njim po cesti, na kateri je izginil. Ko je utihnilo tudi topotanje njegovega konja, sem šla okrog hiše na teraso in sem se spet zagledala v vrt in sem v rosnini megli, iz katere so se oglašali nočni glasovi, še dolgo videla in slišala vse, kar se mi je hotelo videti in slišati.

Prišel je drugič, tretjič in za-

ljubi, toda ali me ljubi kot otroka ali kot žensko, se še nisem vpraševala. Ta ljubezen je bila zame dragocena in ker sem čutila, da me ima za najboljše dekle na svetu, nisem mogla drugega, kot želeti, da bi ostal v tej svoji zmoti. In sem ga nehotele slepila. Toda pri tem sem postala tudi res boljša. Čutila sem, koliko bolje in pravilneje je, kateri mu najboljše lastnosti svoje duše, kot pa telesa. Zdelo se mi je, da vso mojo zunanjost: lase, rok, obraz, navade,—naj jeje kaskršnaki, lepa ali grda—na prvi mah ocenil in da jo takozna, da ji ne morem pridejati drugega kot željo, da bi ga preselepla. Moje duše pa ni pozanal, ker jo je ljubil, ker je prav v tem času rastla in se razvijala; in tukaj ga je bilo lahko slepiti in sem ga tudi res slepila. In kako lahko mi je postal pred njim, ko sem to spoznala! Vse te zadrege, ki nimajo nobenega vzroka, vsa vezanost kretnj, vse je polonoma izginilo v meni. Čutila sem, da me pozna vso, naj me vidi od spredaj ali od strani, sede ali stoje, z navzgor počesanimi lasmi, in zdelo se mi je, da je zadovoljen z mano, kakršna sem. Mislim celo, če bi mi kdaj proti svoji navadi rekel, da imam lep obraz, kakor so govorili drugi, bi me to prav nič ne veselilo. Zato pa mi je postal včasih tako veselo in svetlo pri sreči, ko me je včasih po kaki moji besedi pozorno po-gledal in rekel z ganjenim glasom, ki mu je skušal dati šaljiv zvok:

— Da, da, v vas je nekaj. Imenitno dekle ste, to vam moram reči.

In sicer za kakšne stvari sem tedaj dobivala take nagrade, ki so napolnjevale moje srce s ponosom in veseljem? Zato ker sem rekla, da sočuvstvujem z ljubezni starega Grigorija do njegove vnučinke, ali zato, ker me je kaka pesem ali roman do solz ganil, ali zato, ker sem bolj cenila Mozarta kot Schulhoffa. In čudovito je, če pomislim, s kakšnim nenavadnim čutom sem tedaj vselej uganila tisto, kar je dobro in kar je treba ljubiti, čeprav nisem še prav nič vedela, kaj je dobro in kaj je treba ljubiti. Večji del mojih prejšnjih navad in okusov mu ni ugajal; in ni mu bilo treba drugega kot z migljajem z obrvo ali s pogledom pokazati, da mu sebni žalosti, prav majčkeno tisto, kar mislim reči, ne ugaja, ali pa samo napraviti svoj posmehljivi obraz, in že se mi je zdelo, da tistega, kar mi je bilo prej ljubo, ne maram več. Včasih je komaj spregovoril, da bi mi kaj svetoval, meni se je pa že zdelo, da že vem, kaj mi bo povdal. Včasih me je kaj vprašal in me je gledal v oči in njegov pogled je izvlekel iz mene misel,

ki se mu je je hotelo. Vse moje tedanje misli, vsa moja tedanja čuvstva niso bila moja, marveč njegova čuvstva in misli, ki so nenašoma postale moje in so prešle v moje življenje in ga razsvetile. Ne da bi sama opazila, sem pričela gledati na vse okrog sebe. Vse kar je bilo v danost tega ljubečega Katja, ki sem jo pozna in ljubi, kakor samo sebe, se je sprejela v moji očeh. Šele zdaj sem jela razumeti, da nama ni bila dolžna biti mati, prijateljica in sužnja, kot nama je bila. Spoznala sem vso požrtvovalnost in vdanost tega ljubečega i na Sonjo in na naše posle in nase in na vse, s čimer sem se pečala. Knjige, ki sem jih prej prebirala le zato, da sem si pregledala dolgčas, so mi postale neprizakovana ena največjih naslad življenda; toda vse to le zato, kar sva z njim govorila o njih in jih skupaj prebirala in ker mi jih je on prinašal. Prej so mi bili opravki, ki sem jih imela s Sonjo, pouk, ki sem jih ga dajala, mučena dolžnost, ki sem si jo prizadevala izpolnjevati le zaradi zavesti, da je to moj dolg; pa je on poseidel nekoč pri uru — in od tedaj mi je bilo v veselje opazovati, kako Sonja napreduje. Prej se mi je zdelo nemogoče, da bi se naučila kako celo skladbo na pamet, zdaj pa, ko sem vedela, da mi je tudi čudna in nisem je mogla razumeti; toda to prepričanje je prečelo mimo misli prehajati v moje srce. Ne da bi bil moje življeno kaj spremenil, mi je razušesa z vato, meni pa le ni bilo dolgčas. One prejšnje sonate sem zdaj vse drugače frazirala kaj pridejal, razen vsakemu vti-

su samega sebe. Vse kar je bilo od otroških let nemo okoli mene, je nenadoma oživelno. In če je le on prišel, je vse to tudi zagovorio in je drugo preko drugega stremelo v dušo in jo napolnilo s srečo.

To poletje sem večkrat stopila v gornje nadstropje v svojo sobo; legla sem na posteljo in namesto prejšnje pomladne otočnosti, želj in nad vodočnosti, me je prevzemal nemir se danje sreča. Nisem in nisem mogla zaspati in sem vstajala, segala h Katja na posteljo in sem ji govorila, da sem popolnoma sredna, česar bi ji, če pomislim, ne bi bilo treba praviti, ker je sama lahko videla. Toda ona mi je odgovarjala, da tudi nji ni treba nič drugega in da je tudi ona zelo srečna, in me je poljubljala. Verjela sem ji, zdalec se mi je tako nujno in pravično, da bi bili vsi ljude srečni. Toda Katja je lahko mislila tudi o spanju in se je včasih delala tudi nejevoljno ter me podila od svoje postelje in je tudi zaspala; jaz pa sem že dolgo premišljevala vse to, zaredi česar sem bila tako srečna. Včasih sem vstajala in sem šla drugič molit — s svojimi besedami — da bi se zahvalila Bogu za srečo, ki mi jo je dal.

(Dalje prihodnjih)

1875

1953

NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potri in žalostnega srca naznanjam vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je umrl naš ljubljeni soprog in dobrski, skrbni oče in starci oče

ANTON MOŽINA

Zatisnil je svoje mile oči dne 10. oktobra 1953.

Pogreb se je vršil dne 13. oktobra iz pogrebnega zavoda Joseph Žele in sinovi v cerkev sv. Pavla na Chardon Rd. ter od tam po opravljeni sv. maši-zadušnici in pogrebnih obredih na Calvary pokopališču, kjer smo ga položili k večnemu počitku v naročje materi zemlji.

Blagopokojnik je bil rojen dne 12. maja 1875 leta v vasi Sevce, fara Slavina.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem, ki so položili tako krasne vence cvetu k njegovi krsti. Ta dokaz vaše ljubezni in spoštovanja do njega nam je bil v veliko tolažbo v dneh smrti.

Dalje srečna hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duši pokojnika. Bog plačaj!

Naša zahvala izrekamo vsem, ki so dali svoje automobile brezplačno v poslužbo za spremstvo pri pogrebu.

Hvala nosilcem krste, sobratom od društva Zavedni sosedje št. 158 SNPJ, kakor tudi vsem, ki so ga pršli kropit in se posloviti od njega, ko je ležal na mrtvaškemu odru, ter vsem, ki so ga sprejmili na njegovi zadnji poti na mirovdr.

Naša zahvala naj sprejme čst. g. Butler za opravljenlo slovesno zadušnico in cerkvene obrede kakor tudi pogrebeni zavod Joseph Žele in sinovi za vzorno voden pogreb in najboljšo vsestransko poslužbo.

Prav posebno zahvalo želimo izreči sorodnikom in našim dobrim sedom, ki so nam toliko dobrega storili v času smrti.

Razposlali smo kartice v zahvalo. Ako se je pomotoma izpustilo ime katerega, ki je na ta ali oni način prispeval, prosimo oproščenja in naj isto sprejme našo globoko zahvalo.

Preljubljeni soprog in oče! Končana je Tvoja zemeljska pot. Nenadna je bila ločitev in odnesli so Te in položili v hladni grob. Mi se Te bomo vedno spominjali z ljubezni in hvaležnostjo, dokler se ne snidemo tam, kjer ni bolj v trpljenju, tam, kjer vlada večni mir.

Zalujoči ostali:

JOHANNA, rojena KRNEL, soproga ANTON, JOHN in EMIL, sinovi Mrs. JEAN PRESKAR, hči FRANCES, MOLLY, sinahi MICHAEL PRESKAR, zet CHARLES, JANE in JOANNE, vnuki

Cleveland, Ohio, dne 17. novembra 1953.

V blag spomin

ob šesti obletnici od kar je umrla nadvse ljubljena in nepozabna soproga, mama, stara mama in sestra

Angela Mostar

Svoje mile oči je zatisnila za vedno dne 17. novembra 1947.

Jesenske rože cveto na gomilli, Tebi, draga, mila mama, ki sladko počivaš in večni mir uživaš.

V naših srčih cveto rože ljubavi, spočete v ljubezni pravi cveto iz srčnih globotin Tebi, draga, v blag spomin.

Leto za letom se v večnost zliva s prahom pozabe pokriva stvari, ljubav do Tebe pa še vedno je živa, v srčih še naših kot lučka gori.

Zalujoči ostali:

ANTON MOSTAR, soprog ANTHONY in JOSEPH, sinova Mrs. MARY STAMPFEL in Mrs. ANGELA SPEHEK, hčeri vnuki, dva brata in dve sestri

Cleveland, Ohio, dne 17. novembra 1953.